

APPLICATION/ PARAŠKA



Organization Profile/ Organizacijos Aprašas

Date of Application/Paraiškos data:		
Organization Name/ Organizacijos pavadinimas:		
Organization Leader/ Organizacijos vadovo vardas ir pavardė:		
Mailing Address for financial and contact reasons/ Pašto adresas:		
City/Miestas:	State/Valstija:	Zip code/ Pašto indeksas:
Country/Valstybė:		
Phone/Telefono numeris:	Email/El.adresas:	
Website/Tinklalapis:		
Year Founded/Įkūrimo metai:	Tax ID/Nepelno siekiančios organizacijos/įmonės kodas:	
Budget/Biudžetas:	Fiscal year/Biudžetiniai metai:	
Population served/Kokiai žmonių grupei šis projektas skirtas:		
Geographical area served/Kokiai geografinėi teritorijai šis projektas skirtas:		
Number of staff per fiscal year/Apmokamų darbuotojų skaičius per biudžetinius metus:	Number of volunteers per fiscal year/Savanorių skaičius per biudžetinius metus:	
Fiscal Sponsor's name (if applicable)/Finansinis rėmėjas (jeigu toks yra):		

The Request/ Prašymas

1.1 Purpose (2 to 3 sentences)/Tikslas (2-3 sakiniai):		
1.2 Request contact/Prašymo kontaktinis asmuo:		
Phone/ Telefono numeris:		Email/ El.adresas:
1.3 Project Amount Requested/ Pojektui prašoma suma:	1.4 Total budget of this project/ Visas šio projekto biudžetas :	1.5 Dates of this project/ Šio projekto vykdymo datos:

Grant History with KFF/ Paramos gautos iš KFF istorija:

KFF grant received for the purpose/ Kokiu tikslu gauta parama iš KFF	Year/ Metai	Amount/ Suma	Date of Previous Grant Report /Gautos paramos ataskaitų datos

To be filled out by KFF staff (please do not write below this line).

Pildo KFF Direktoriai. Prašome nerašyti žemiau šios linijos:

Board Review:

Accept:	Reject:	Re-apply with additional info until:
Other comments (if rejected, why?)		
Amount granted:	Grant report due:	

Board member name/initials, signature and date:

--	--

The Request (cont'd)/Prašymo tęsinys

1.6 What is the problem or opportunity you want to address? (1500 character limit)/Problema, kurią norėtumėt išspręsti (ne ilgesnis kaip 1500 ženklų tekstas)

1.7 Who will this request serve?/ Kam pasitarnaus šios problemos sprendimas?

Age Group/Amžiaus grupė:

Other population characteristics/Kiti gyventojų grupės bruožai:

1.8 Strategy: How would you use foundation funds to address this problem or opportunity? (1500 character limit)/Strategija: Kaip Jūs panaudosite fondo lėšas šios problemos sprendimui? (ne ilgesnis kaip 1500 ženklų tekstas)

Organization Background/ Organizacijos aprašas

2.1 Describe the mission, summarize the history (dates, founders, supporters) and major accomplishments of the organization (2000 character limit)/Aprašykite organizacijos misiją, istoriją (datas, įkūrėjus, rėmėjus) ir patirtį bei svarbiausius pasiekimus, įgyvendintus projektus (ne ilgesnis kaip 2000 ženklų tekstas)

2.2 What are the organization's programs and activities (describe as many as there are)? (350 character limit each)/ Kokie yra šios organizacijos vykdomi projektai, darbai, veikla (aprašykite visus). (ne ilgesnis kaip 350 ženklų tekstas)

2.3 Describe the duties and qualifications of staff members and volunteers/ Apibūdinkite darbuotojų ir savanorių pareigas ir kvalifikaciją:

Management/Vadovaujantys asmenys:

Other/Kiti darbuotojai:

Volunteers/Savanoriai:

2.4 Describe your organization's involvement and work with the local groups, community and projects of more global level. (2000 characters limit)/Aprašykite, kaip Jūsų organizacija dalyvauja vietinės bendruomenės gyvenime ar didesnio masto grupių projektuose ir veikloje (ne ilgesnis kaip 2000 ženklų tekstas)

2.5 Challenges and difficulties. Name other issues your organization faces even if funding for this project is given. (2000 character limit)/ Sunkumai ir iššūkiai. Aprašykite, su kokiais kitais sunkumais Jūsų organizacija susidurs, net jeigu ir gaus paramą šiam projektui. (ne ilgesnis kaip 2000 ženklų tekstas)

2.6 Describe documents or links that demonstrate your organization's past success and you would like to submit if asked. (450 character limit)/Apibūdinkite dokumentus ir nuorodas, kurie aprašo Jūsų organizacijos laimėjimus, ir kuriuos galėtumėt pateikti, jeigu būtumėt paprašyti (ne ilgesnis negu 450 ženklų tekstas)

Proposed Results/ Siūlomi rezultatai

3.1 Evaluation: Based on your answer to Question 1.6, how does your request demonstrates success? (1500 character limit)/ Vertinimas: Remdamiesi savo atsakymu į klausimą 1.6 punkte, kaip Jūs numatytumėt problemos sprendimo sėkmę?(ne ilgesnis kaip 1500 ženklų tekstas)

Finances/Finansai

Total Project Expenses /Viso projekto išlaidos:

Amount Requested/Prašomos paramos suma:

4.1 Financial Support: Indicate funds that are already committed to this proposal (Committed) and requests for support you have submitted and are under active consideration (Pending Requests)/ Finansinė parama: Nurodykite lėšas, kurios jau pažadėtos (Pažadėtos) ir lėšas, dėl kurių paduoti prašymai, tačiau dar negavote atsakymų (Svarstomos)

Funding Source/Lėšų šaltinis:	Funds already COMMITED to this Project/Program/Pažadėtos lėšos:	Funds currently PENDING for this Project/Program/Svarstomos lėšos:
TOTAL/SUMA:		

4.2 Request Budget/Prašymo biudžetas:

	To be paid by KFF(itemized)/ Apmoka KFF	To be paid by other sources/apmoka kiti	TOTAL/SUMA:
Personnel Expenses/Išlaidos personalui			
Salaries and wages/Algos			
Non-Personnel Expenses/ Išlaidos ne personalui			
Contract/professional fees/ Išlaidos profesionalioms sutartims			
Office space/Patalpų nuoma			
Equipment/supplies/Įranga, priemonės			
Staff development/Darbuotojų apmokymo išlaidos			
Travel and related expenses/Kelionių išlaidos			
Other /Kitos išlaidos			
TOTAL project expenses/VISOS projekto išlaidos			

4.3 Organization's Budget /Organizacijos biudžetas:

<i>Income/Pajamos:</i>	<i>Last year's /Praėjusieji metai (datos)</i>	<i>Actual (planned)/Šie metai (datos)</i>	<i>Next year's if planned already Ateinantys planuojami metai</i>
<i>Tuition /Membership total (specify how much per person a year)/Narystės mokesčio suma (nurodykite ir po kiek vienam žmogui)</i>			
<i>Donations from Individuals/Parama iš pavienių asmenų</i>			
<i>Community Support/Parama iš bendruomenės</i>			
<i>Special Events (Raffles,Fundraisers) /Ypatingi renginiai (Lėšų rinkimo vajai, mugės, turgūs)</i>			
<i>Foundations(specify)/Kiti fondai</i>			
<i>Bank Interest and Dividends /Banko dividendai ir palūkanos</i>			
<i>Other/Kita</i>			
TOTAL INCOME/VISOS PAJAMOS			
EXPENSES/IŠLAIDOS	_____	_____	_____
	_____	_____	_____
Salaries: management/Algos: vadovybei			
Salaries: other/Algos: kitiems			
<u>Total of Salaries and Wages/Algų suma</u>			
Benefits and Payroll Taxes/Priedai ir mokesčiai			
Staff Development/ConferencesDarbuotojų tobulinimasis/Konferencijos			
Professional fees (law, accounting) /Profesionalių paslaugos (teisės, buhalterijos)			
Insurance/Draudimas			
Marketing/Publicity/Outreach/Marketingas, reklama			
Fundraising/Lėšų rinkimo renginių išlaidos			
Office Supplies/Raštinės reikmenys			
Postage/Mailings/Pašto išlaidos			
Copying/Printing/Kopijavimas, spausdinimas			
Program Supplies (books, CDs)/Programinė įranga			
Rent, Utilities/Patalpų nuoma, komunalinės paslaugos			
Building Maintenance/Pastato išlaikymo išlaidos			

Equipment (specify)/Įranga (nurodyti)			
Technology/Computers/Technologijos, kompiuteriai			
Travel/Mileage/Transportation/Kelionės, transporto išlaidos			
Other (specify)/Kita (nurodyti)			
SUB-TOTAL EXPENSES- Tarpinės išlaidos			
Overhead (10% of Sub-Total expenses)- Nenumatytos išlaidos 10% tarpinių išlaidų			
TOTAL EXPENSES – Visos išlaidos			
INCOME/LOSS – Pajamos/Nuostolis			
IN-KIND/Įvykdyta ar gauta dovanai, be apmokėjimo	_____	_____	_____
Rent offset (\$)/Nuoma			
Volunteer work (hours)/Savanoriškas darbas (valandos)			
Staffing (hours)/Darbuotojų darbas (valandos)			
Supplies (\$)/Reikmenys			
Transportation (\$)/Transportas			
TOTAL IN-KIND (do not calculate with income and expense) Nesumuoti su bendomis išlaidomis ar pajamomis			

4.4 Current Bank Account balance/Likučiai banko sąskaitose:

Type of account/Sąskaitos tipas:	Amount/Pinigų likutis:	Date/Data:

4.5 Future Funding: The Kazickas Family Foundation (KFF) does not commit to continued funding. Outline your plan to secure funding support for THIS project, once Foundation grant funds are expended. Be as specific as possible, including the names of particular institutional funders or foundations, and your history of mobilizing funds from these sources including funding amounts. (1500 character limit)

Parama ateityje: Kazickų Šeimos Fondas neįsipareigoja tęsti paramą. Apibūdinkite savo planus, kaip Jūs finansuosite šio projekto tolesnį vykdymą, kai Fondo parama bus išnaudota. Būkite kaip galima tikslesni, nurodydami kitus rėmėjus, ir Jūsų patirtį randant finansinę paramą (ne ilgesnis kaip 1500 ženklių tekstas)

For non-profit organizations based in Lithuania only /Lietuvos nepelno organizacijos

Bank information for wires/ Banko informacija reikalinga perlaidoms

Name of the organization/ <i>Organizacijos pavadinimas:</i>
Code of the organization/ <i>Organizacijos kodas:</i>
Organization address/ <i>Organizacijos adresas:</i>
IBAN/ <i>valiutinės sąskaitos numeris:</i>
Bank name and code/ <i>Banko pavadinimas ir kodas:</i>
<i>SWIFT</i>
Bank address/ <i>Banko adresas</i>

Authorization/*Patvirtinimas*

The Organization Leader or the Board Chair have reviewed this application/*Organizacijos vadovas ar Tarybos narys peržiūrėjęs šią paraišką:*

Name/ <i>Vardas ir pavardė:</i>	Signature/ <i>Parašas:</i>	Date/ <i>Data:</i>
---------------------------------	----------------------------	--------------------